

F. 99 — 2945

[C — 99/31179]

**2 AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant une dérogation à l'ordonnance du 29 août 1991 relative à la conservation de la faune sauvage et à la chasse pour le cimetière d'Evere**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 29 août 1991 relative à la conservation de la faune sauvage et à la chasse, notamment l'article 3;

Considérant la demande en date du 11 décembre 1998, par laquelle M. R. Vervoort, bourgmestre, sollicite la prolongation de l'autorisation de faire usage du furet et de bourses pour la destruction des lapins sauvages qui se trouvent dans le cimetière d'Evere accordée par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 mai 1996;

Considérant les dégâts importants occasionnés aux plantations, arbustes décoratifs du site, dus à la prolifération de lapins sauvages;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement du 15 mars 1999;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement et de la Conservation de la Nature,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation sollicitée est accordée du 1<sup>er</sup> janvier 1999 jusqu'au 31 décembre 2003 sous la condition que les procédés ordinaires de destruction continuent à être régulièrement employés.

**Art. 2.** La destruction de lapins sauvages se fera au moyen de furets et de bourses.

**Art. 3.** Cette autorisation ne confère le droit de détruire les lapins que du lever jusqu'au coucher du soleil.

Bruxelles, le 2 avril 1999.

Au nom du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Environnement et de la Conservation de la nature,  
D. GOSUIN

N. 99 — 2945

[C — 99/31179]

**2 APRIL 1999. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van een afwijking van de ordonnantie van 29 augustus 1991 betreffende de bescherming van de wilde fauna en betreffende de jacht voor het kerkhof van Evere**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 29 augustus 1991 betreffende de bescherming van de wilde fauna en betreffende de jacht, inzonderheid op artikel 3;

Overwegende de aanvraag van 11 december 1998, waarbij de heer R. Vervoort, burgemeester, de verlenging van de toelating vraagt om gebruik te mogen maken van het fret en konijnennetten voor de vernietiging van wilde konijnen die zich op het kerkhof van Evere bevinden; bewuste toelating werd op 2 mei 1996 per besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering toegekend;

Overwegende dat belangrijke schade wordt aangericht aan de planten en sierstruiken van het gebied omwille van de toename van wilde konijnen;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu van 15 maart 1999;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu en Natuurbehoud,

Besluit :

**Artikel 1.** De gevraagde toelating wordt toegekend van 1 januari 1999 tot 31 december 2003, op voorwaarde dat de gebruikelijke vernietigingsprocedures verder regelmatig worden aangewend.

**Art. 2.** De vernietiging van wilde konijnen zal gebeuren door middel van fretten en konijnennetten.

**Art. 3.** Deze toelating geeft enkel het recht om konijnen te vernietigen van zonsopgang tot zonsondergang.

Brussel, 2 april 1999.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Leefmilieu en Natuurbehoud,  
D. GOSUIN

F. 99 — 2946

[C — 99/312247]

**22 AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale imposant des clauses sociales lors de la passation de marchés publics dans le cadre de la réalisation d'investissements d'intérêt public**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, notamment l'article 22, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, 2<sup>o</sup>;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 décembre 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 décembre 1998;

Vu la délibération du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 janvier 1999 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 10 mars 1999, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence;

Considérant que l'adoption du présent arrêté pris en exécution de l'ordonnance relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, ne peut souffrir aucun délai au risque de retarder gravement la réalisation des investissements d'intérêt public indispensables en Région de Bruxelles-Capitale;

N. 99 — 2946

[C — 99/31247]

**22 APRIL 1999. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende oplegging van sociale clausules bij de toewijzing van overheidsopdrachten in het raam van de uitvoering van investeringen van openbaar nut**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, inzonderheid op artikel 22, § 1, vijfde lid, 2<sup>o</sup>;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 december 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 december 1998;

Gelet op de beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 januari 1999 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 maart 1999, met toepassing van artikel 84, 1e lid, 1<sup>o</sup> van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanneming van dit besluit, genomen in uitvoering van de ordonnantie betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, niet langer kan uitgesteld worden zonder ernstige achterstand te veroorzaken in de verwezenlijking van de onontbeerlijke investeringen van openbaar nut in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Pouvoirs locaux, l'Emploi, le Logement et les Monuments et Sites dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Toute demande d'accord de principe d'octroi de subside, visée à l'article 22, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, 2°, de l'ordonnance du 16 juillet 1998 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, relative à un marché de travaux dont le montant estimé est égal ou supérieur à trente millions de francs, hors taxe sur la valeur ajoutée et dont la durée prévue des travaux est d'au moins soixante jours ouvrables, n'est recevable que si le marché de travaux comporte une clause imposant aux soumissionnaires d'engager des demandeurs d'emploi inscrits auprès de l'Office régional bruxellois pour l'emploi.

Cette clause est dénommé ci-après « clause sociale ».

**Art. 2.** La clause sociale relative à chaque marché public est rédigée par le pouvoir adjudicateur, dans le respect des conditions suivantes :

la clause sociale vise la mise à l'emploi de demandeurs d'emploi au cours de la période d'exécution du marché;

l'introduction d'une clause sociale dans un marché public constitue une clause contractuelle d'accès au marché et ne peut être considérée comme un critère de sélection ou d'attribution du marché;

Seul l'Office régional bruxellois de l'emploi est habilité à proposer des demandeurs d'emploi aux entreprises adjudicataires, ces dernières faisant leur choix parmi les personnes proposées.

**Art. 3.** La clause sociale est mentionnée dans l'avis du marché public.

Cet avis contient au moins les informations suivantes :

- 1° la portée de la clause sociale;
- 2° le nombre minimum de journées complètes de travail que comprend la clause sociale;
- 3° si le marché comprend plusieurs lots, les lots pour lesquels la clause est d'application.

**Art. 4.** La clause sociale figure dans les dispositions administratives du cahier spécial des charges.

**Art. 5.** L'Office régional bruxellois pour l'emploi est chargé de présenter les demandeurs d'emploi aux adjudicataires desdits marchés publics. Les adjudicataires effectuent leur choix au départ d'une liste de demandeurs d'emploi qui répondent aux critères requis.

**Art. 6.** Le Gouvernement peut accorder une dérogation à l'imposition d'une clause sociale pour tout marché qui requiert de faire appel à du personnel hautement spécialisé et qualifié.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1999.

**Art. 8.** Le présent arrêté n'est pas applicable aux marchés de travaux dont les conditions ont été approuvées par le pouvoir adjudicateur avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 9.** Le Ministre ayant les Pouvoirs locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 avril 1999.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux,  
de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,  
Ch. PICQUE

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Elke aanvraag om principiële instemming met de toekenning van een subsidie, genoemd in artikel 22, § 1, vijfde lid, 2°, van de ordonnantie van 16 juli 1998 betreffende de toekenning van subsidies om investeringen van openbaar nut aan te moedigen met betrekking tot een opdracht voor aanneming van werken waarvan het geraamde bedrag dertig miljoen frank of meer bedraagt, de belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, en waarvan de duur van de werkzaamheden op minstens zestig werkdagen wordt geraamd, is alleen ontvankelijk als de overeenkomst voor aanneming van werken een clausule bevat die de inschrijvers verplicht om werkzoekenden in dienst te nemen die bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling ingeschreven zijn.

Deze clausule wordt hierna « sociale clausule » genoemd.

**Art. 2.** De sociale clausule die betrekking heeft op de overheidsopdracht wordt opgesteld door de aanbestedende overheid, met inachtneming van de volgende voorwaarden :

de sociale clausule beoogt de tewerkstelling van werkzoekenden tijdens de periode waarin de opdracht uitgevoerd wordt;

de invoeging van een sociale clausule in een overheidsopdracht is een contractuele toegangsclausule tot de opdracht en mag niet beschouwd worden als selectie- of toewijzingscriterium voor de opdracht;

enkel de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling is bevoegd om werkzoekenden voor te stellen aan de aannemende ondernemingen, die uit de voorgestelde personen een keuze moeten maken.

**Art. 3.** De sociale clausule wordt in de aankondiging van de overheidsopdracht vermeld.

Deze aankondiging bevat op zijn minst de volgende informatie :

- 1° de draagwijdte van de sociale clausule;
- 2° het minimum aantal volledige werkdagen vervat in de sociale clausule;
- 3° indien de opdracht meerdere loten omvat, moet vermeld worden voor welke loten de sociale clausule van toepassing is.

**Art. 4.** De sociale clausule wordt vermeld in de administratieve bepalingen van het bestek.

**Art. 5.** De Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling wordt belast met het voorstellen van werkzoekenden aan de aannemers van de betrokken overheidsopdrachten. De aannemers kiezen uit een lijst van werkzoekenden die aan de vereiste criteria voldoen.

**Art. 6.** De Regering kan een afwijking toestaan voor het opleggen van een sociale clausule voor elke opdracht waarvoor een beroep gedaan moet worden op zeer gespecialiseerd en hooggeschoold personeel.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1999.

**Art. 8.** Dit besluit is niet van toepassing op overheidsopdrachten voor werken waarvan de voorwaarden vóór de inwerkingtreding van dit besluit werden goedgekeurd door de aanbestedende overheid.

**Art. 9.** De Minister bevoegd voor Plaatselijke Besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 april 1999.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen,  
Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,  
Ch. PICQUE